



C A M R Y



State-of-the-art showroom



New benchmark in after-sales services



100% Genuine Parts availability

Toyota Showroom			
Sitra	Tel 17 730 730	هاتف	معروض تويوتا سترة
New Car Delivery Centre			
Sitra	Tel 17 730 730	هاتف	قسم تسليم السيارات الجديدة سترة
Toyota Plaza			
Tubli	Tel 17 787 888	هاتف	تويوتا بلازا توبلي
Toyota Service Centres			
Arad/Muharraq	Tel 17 677 222	هاتف	مركز تويوتا للخدمات عراد / المحرق
Manama	Tel 17 256 677	هاتف	المنامة
Toyota Express Service			
East Riffa	Tel 17 776 070	هاتف	مراكز تويوتا للخدمة السريعة الرفاع الشرقي
Toyota Body & Paint Centre			
Arad	Tel 17 467 100	هاتف	مراكز تويوتا للتصليح والصبغة عراد
Kanoo Body Service Centre			
Salmabad	Tel 17 783 303	هاتف	كانو للتصليح والصبغة سلماياد
Arad	Tel 17 467 100	هاتف	عراد

معروض تويوتا سترة

قسم تسليم السيارات الجديدة سترة

تويوتا بلازا توبلي

مركز تويوتا للخدمات عراد / المحرق

المنامة

مراكز تويوتا للخدمة السريعة الرفاع الشرقي

مراكز تويوتا للتصليح والصبغة عراد

كانو للتصليح والصبغة سلماياد

عراد

Toyota Spare Parts

Main Centre, Manama Tel 17 241 001 هاتف

Branches

Toyota Plaza Tel 17 787 888 هاتف

Manama Tel 17 256 677 هاتف

Sitra Tel 17 731 074 هاتف

Muharraq Tel 17 340 352 هاتف

Arad Tel 17 677 811 هاتف

East Riffa Tel 17 775 788 هاتف

Budaiya Tel 17 593 919 هاتف

Hamad Town Tel 17 611 055 هاتف

Sanad Tel 17 780 078 هاتف

Accessories Centre - Toyota Showroom

Sitra Tel 17 730 730 هاتف

قطع غيار تويوتا

المركز الرئيسي، المنامة

الفروع

تويوتا بلازا

المنامة

سترة

المحرق

عراد

الرفاع الشرقي

البيديع

مدينة حمد

سند

مركز بيع الإكسسوارات - معروض تويوتا سترة



EKK01/2018/No.17737/0072



*Say goodbye to conventional wisdom.
Introducing driving so completely new it will shock you.*

دَعِّمْ من كل ما عرفته من قبل.
نقدِّم لك نمطاً جديداً تماماً من القيادة سيصدمك.



Into the realm of the sensual.

The next-generation Camry delivers more than just beautiful, enjoyable driving and safety made possible by advanced technology. It resonates with the five senses with an appeal that can't be expressed in numbers, but must be seen, felt and experienced. Its three distinctive characteristics create a stimulating driving experience, just for you.

في عالم الحواس.

الجيل القادم من Camry يوفر أكثر من مجرد القيادة الجميلة الممتعة والأمان الذي تحقق بفضل التقنية المتطورة. إنها تتناغم مع الحواس الخمس بجاذبية لا يمكن التعبير عنها بالأرقام، بل يجب رؤيتها والإحساس بها وتجربتها. وتحقق خصائصها الثلاث المميزة تجربة قيادة ممتعة، من أجلك أنت فقط.



SE



*HEV**



LIMITED



HYBRID

16V 2.5-liter (A25A-FXS)

Max. output: 176HP/5700rpm

Max. torque: 22.5kg-m/3600-5200rpm

Permanent magnet synchronous motor (3NM)

Max. output: 118HP

Max. torque: 20.6kg-m

2.5-liter A25A-FXS engine:

The newly-developed 2.5-liter Dynamic Force Engine delivers both high combustion efficiency and high power output. It combines with the evolved electrified hybrid system to generate outstanding acceleration and power, delivering dynamic performance and exceptional fuel efficiency to expand your driving pleasure.

Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

سعة ٢,٥ لترًا ١٦ صمامًا (A25A-FXS)

أقصى قدرة خرج: ١٧٦ قدرة حصان/٥٧٠٠ د.د.

أقصى عزم دوران: ٢٢,٥ كجم-م/٣٦٠٠-٥٢٠٠ د.د.

موتور تزامني بمغناطيس دائم المغناطيسية (3NM)

أقصى قدرة خرج: ١١٨ قدرة حصان

أقصى عزم دوران: ٢٠,٦ كجم-م

محرك سعة ٢,٥ لترًا A25A-FXS:

المحرك ذو القوة الديناميكية سعة ٢,٥ لترًا المطور حديثًا يعطي مزيجًا من كفاءة الاحتراق العالية وقدرة الخرج العالية، وهو يشترك مع نظام الهاليد الكهربائي المطور لإعطاء تسريع وقوة مثيرين، محققًا أداءً ديناميكيًا وكفاءة غير عادية في استهلاك الوقود لمنحك متعة قيادة أكبر.

ملاحظة: يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل الخاصة بمدى توفر الخصائص والتجهيزات.

ENGINE × ELECTRIC MOTOR

Two power sources create a completely new form of powerful driving performance.

Driven by the desire to create an exceptional driving experience, the electrified hybrid system was evolved to deliver a fresh level of driving pleasure. It seamlessly combines the engine and electric motor to leverage their respective strengths. Advanced technologies engineered to deliver smooth, powerful driving further contribute to the exciting driving performance.

مصدران للقدره يوفّران نمطًا جديدًا تمامًا من أداء القيادة القوي.

بدافع من الرغبة في إيجاد تجربة قيادة غير عادية، تم تطوير نظام الهجين الكهربائي لإعطاء مستوى جديد من متعة القيادة، فهو يجمع بسلاسة تامة بين المحرك والموتور الكهربائي للاستفادة من نقاط قوة كل منهما، وتتألم التقنيات المتطورة المصمّمة لتحقيق قيادة قوية وسلسة مزيجًا من الإسهام في توفير أداء القيادة المثير.

HYBRID



انبعاثات عادم منخفضة: زيادة مستوى نظافة العادم تعني خفضًا في انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون الذي يُعدّ من أسباب ارتفاع درجة حرارة الكرة الأرضية. كما أن إمكانية القيادة باستعمال الموتور الكهربائي فقط تساعد على تحقيق خفض أكبر في انبعاثات العادم.

LOW EMISSIONS: Cleaner exhaust means reduced carbon dioxide emissions, a cause of global warming. The ability to drive using only the electric motor further helps to reduce emissions.

الهدوء: في وضع قيادة EV (السيارة الكهربائية)، تعمل Camry بقوة الموتور الكهربائي فقط، الأمر الذي يتيح إمكانية التشغيل بهدوء في المناطق السكنية أثناء الليل وفي الصباح الباكر.

QUIETNESS: In EV (Electric Vehicle)-Drive Mode the Camry is powered only by the electric motor, enabling quiet operation in residential areas at night and in the early morning.

كفاءة استهلاك الوقود: يتوقّف كل من المحرك والموتور الكهربائي عن العمل عندما تتوقّف السيارة عن الحركة. أما أثناء القيادة فإن Camry تجمع بكفاءة بين قوة المحرك وقوة الموتور الكهربائي لتحقيق كفاءة ممتازة في استهلاك الوقود.

FUEL EFFICIENCY: Both the engine and electric motor stop when the vehicle stops. While driving, the Camry efficiently combines engine and electric motor power to deliver excellent fuel efficiency.

التسريع: أثناء القيادة بسرعات عالية، تجمع Camry بين قوة المحرك وقوة الموتور الكهربائي لإعطاء تسريع سلس وديناميكي.

ACCELERATION: During high-speed driving the Camry combines power from the engine and electric motor to deliver dynamic smooth acceleration.



نظام الصوت/التوجيه الملاحي؛ شاشة عرض بلوحة لمسبة مقاس 8 بوصات تتيح إمكانية التحكم بسهولة في نظام الصوت ذي الساعات الست ومشغل DVD المدمج فيه. ويقوم نظام التوجيه الملاحي بالبحث وتقديم إرشادات مسار مثالية.

Audio/navigation system: An 8-inch touch-panel display provides easy control of the 6-speaker audio system with integrated DVD player. The navigation system searches and provides optimal route guidance.

طريقة القيادة التي تحبها.

بافتتاح وجاذبية، يعمل كل من التوزيع الأنيق وواجهة التفاعل البديهية وقابلية الرؤية الأمامية الممتازة والاختيار المثالي لمواضع ضوابط التحكم داخل قمرة القيادة على توليد إحساس بالاستجابة الغريزية والسيطرة الواثقة، لإذكاء الحواس ومتعة القيادة الرياضية المثيرة.

The way you love to drive.

Open and inviting, the stylish layout, intuitive interface, excellent forward visibility and optimal positioning of controls in the cockpit create a feeling of instinctive response and confident control, enlivening the senses and the exhilarating pleasure of sporty driving.



لن تتمنى أن تكون في أي مكان آخر.

الاسترخاء أمر طبيعي في راحة المقصورة الداخلية الفسيحة التي يغمرها الضياء. الجودة والراحة الرقيان اللذان يميّزان الأداء العملي الرائع، والهدوء غير العادي، والتباين المميّز والمرهف في تصميم النقش والتشطيبات النهائية، كل ذلك يعث على السرور عند النظر وعند اللمس.

There's no place you'd rather be.

Relaxation comes naturally in the light-filled, spacious comfort of the cabin. The refined quality and comfort embedded in the superb functionality, exceptional quietness, and bold and delicate contrast in textures and finishes, delights the eyes and touch.



تنقلك بطريقة ممتعة.

الجيل الجديد الذي تنتمي إليه المنصة ومنظومة القدرة والحركة يضمن على Camry تسارعاً رياضياً وسلاسة في تحويل التروس وانقياداً رشيقاً واقتصاداً مميّزاً في استهلاك الوقود، لتكون المحصلة مستوى جديدًا من متعة القيادة.

How it moves you is exhilarating.

The next generation platform and powertrain endow the Camry with sporty acceleration, smooth shifting, agile handling and outstanding fuel efficiency, delivering a new level of driving exhilaration.

24V 3.5-liter (2GR-FKS)

Max. output: 298HP/6600rpm
Max. torque: 36.3kg-m/4700rpm

16V 2.5-liter (2AR-FE)

Max. output: 178HP/6000rpm
Max. torque: 23.6kg-m/4100rpm

Engines: To generate exhilarating driving performance, engines feature Dual VVT-i (2AR-FE), Dual VVT-i (Intake side: VVT-iW, 2GR-FKS), and D-4S fuel injection system (2GR-FKS), to realize excellent output, torque and fuel efficiency.*



سعة ٣,٥ لترًا ٢٤ صمامًا (2GR-FKS)

أقصى قدرة خرج: ٢٩٨ قدرة حصان/٦٦٠٠ د.د.
أقصى عزم دوران: ٣٦,٣ كجم-م/٤٧٠٠ د.د.

سعة ٢,٥ لترًا ١٦ صمامًا (2AR-FE)

أقصى قدرة خرج: ١٧٨ قدرة حصان/٦٠٠٠ د.د.
أقصى عزم دوران: ٢٣,٦ كجم-م/٤١٠٠ د.د.

المحركات: لتحقيق أداء قيادة ممتع، تتميز المحركات بنظام VVT-i ثنائي (2AR-FE)، ونظام VVT-i ثنائي (جانب الدخول: VVT-iW, 2GR-FKS)، ونظام حقن وقود D-4S (2GR-FKS)، لتحقيق مستويات ممتازة من قدرة الخرج وعزم الدوران وكفاءة استهلاك الوقود.*

سعة مبدلات أوضاع التروس: مدمجة في عجلة القيادة، وتتيح إمكانية تحويل التروس للأعلى والأسفل بطريقة بديهية بينما تبقى يديك على عجلة القيادة. (SE)

Paddle shifters: Integrated into the steering wheel, they enable intuitive manual up- and down-shifting while keeping your hands on the steering wheel. (SE)

التعليق: يسهم التعليق الأمامي طراز قوائم مكفرسون الانضغاطية والخلفي طراز العظمة الشوكية المزدوجة في تحقيق راحة رحلات منتظمة ومستقرة مع الحد الأدنى من الصدمات والاهتزازات، موفراً دوراناً مستقرًا للانعطافات من أجل قيادة ممتعة، جنباً إلى جنب مع راحة الرحلات وتبنيها، حتى الطويلة منها. الفئة SE مزودة بتعليق رياضي معيار خصيصاً لتحقيق متعة القيادة الرياضية.

Suspension: The front MacPherson strut and rear double wishbone suspension contributes to flat, stable ride comfort with minimal shock and vibration, providing stable cornering for enjoyable driving, together with a comfortable and outstanding ride, even on long drives. The SE has a sports suspension specially tuned to provide sporty driving exhilaration.

Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

* VVT-i: Variable Valve Timing-intelligent. VVT-iW: Variable Valve Timing-intelligent Wide. VVT-iE: Variable Valve Timing-intelligent by Electric motor. D-4S: Direct injection 4 stroke gasoline engine Superior version.

ملاحظة: يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل الخاصة بمدى توفر الخصائص والتجهيزات.

* VVT-i: توقيت صمامات متغير - ذكي. VVT-iW: توقيت صمامات متغير - ذكي. VVT-iE: توقيت صمامات متغير - ذكي بواسطة الموتور الكهربائي. D-4S: محرك بنزين ٤ أسواط حقن مباشر نسخة متفوقة.



Toyota Safety Sense حاسّة أمان تويوتا

Lane Departure Alert (LDA) with Steering Control



منبه مغادرة حارة السير (LDA) مع التحكم في توجيه عجلة القيادة

ينبه السائق بصوت جرس وعلى شاشة عرض المعلومات المتعددة إذا قدّر النظام أن السيارة توشك على اجتياز علامات حارة السير دون استخدام إشارات الاعطف، ويساعد على توجيه عجلة القيادة لتجنّب مغادرة حارة السير. (اختياري)^{1* 5*}



Alerts the driver with a buzzer and on the multi-information display if the system judges the vehicle is about to cross the lane markings without using the turn signals, and assists steering to avoid lane departure. (Optional)^{1* 5*}

Dynamic Radar Cruise Control (DRCC)



مثبت السرعة الراداري الديناميكي (DRCC)



إضافة إلى المحافظة على سرعة ثابتة، يستخدم مثبت السرعة الراداري الديناميكي مستشعرات الرادار والكاميرا لرصد مركبة تسير أمام سيارتك والمساعدة في المحافظة على مسافة مناسبة بينها وبين سيارتك في جميع السرعات. (اختياري)^{1* 5*}

In addition to maintaining a constant speed, Dynamic Radar Cruise Control uses the radar and camera sensors to detect a vehicle driving ahead and help maintain an appropriate distance between vehicles at all speeds. (Optional)^{1* 5*}

^{1*} HEV: Hybrid Electric Vehicle. ^{2*} The back monitor shows a limited area. Be sure to look at your surroundings before you proceed. ^{3*} The SRS (Supplemental Restraint System) airbags are supplemental devices to be used with the seatbelts. The driver and all passengers in the vehicle must wear their seatbelts properly at all times. Never install a rear-facing CRS (Child Restraint System) on the front passenger's seat. A forward-facing CRS may be installed on the front passenger's seat only when it is unavoidable. Please do not use accessories for the seats which cover the parts where the SRS side airbags should inflate. Such accessories may prevent the SRS side airbags from activating correctly, causing serious injury. (Toyota genuine seat covers are specifically designed for models equipped with the SRS side airbags. To find out about availability in your area, please inquire at your local dealer.) The photo shows all the SRS airbags activated for display purposes only (the SRS side and curtain shield airbags only inflate on the side of the collision in an actual accident). For details on these and other important safety features, be sure to read the Owner's Manual carefully. ^{4*} It is the driver's responsibility to drive safely. Always stay aware of your surroundings and strive to drive safely. ^{5*} The system may not operate properly depending on the weather, road and vehicle conditions or other factors. Be sure to read the Owner's Manual carefully. Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

Pre-Collision System (PCS)



نظام ما قبل التصادم (PCS)

عندما يرصد الرادار ذو الموجات المليمترية والكاميرا أحادية العينية احتمال حدوث تصادم مع مركبة في الأمام، يقوم النظام بتبنيته بصوت جرس وعلى شاشة عرض المعلومات المتعددة، ويقوم بتفعيل مؤازرة فرامل ما قبل التصادم عندما يضغط السائق على دواسة الفرامل. وإذا قدّر النظام أن من الصعب تجنب حدوث تصادم فإنه يقوم أيضاً بتفعيل فرامل ما قبل التصادم للمساعدة على تجنب حدوث تصادم أو التخفيف من قوة صدمته. (اختياري)^{1* 4*}



When the millimeter-wave radar and monocular camera detect a collision with a vehicle ahead is likely, it alerts the driver with a buzzer and on the multi-information display, and activates pre-collision brake assist when the driver depresses the brake pedal. If it determines a collision is difficult to avoid, it also activates the pre-collision brakes to help avoid a collision or mitigate its impact force. (Optional)^{1* 4*}

Automatic High Beam (AHB)



الشعاع العالي التلقائي (AHB)



يساعد على أمان القيادة أثناء الليل عن طريق التحويل الفوري من الشعاع العالي إلى الشعاع المنخفض عند رصد أضواء مركبة قادمة في الاتجاه المقابل أو أضواء مؤخرة مركبة تسير أمام سيارتك. (اختياري)^{1* 5*}

Helps safe driving at night by instantly switching from high to low beam when the lights of an oncoming vehicle, or the tail lights of a vehicle in front, are detected. (Optional)^{1* 5*}

^{1*} HEV: سيارة كهربائية هجين ^{2*} بين المنظر الخلفي مساحة محدودة. تأكد من النظر بعينك إلى المناطق المحيطة بك قبل التحرك بالسيارة. ^{3*} أكياس هواء SRS (نظام تثبيت الحركة الكيماوي) هي أنظمة تكميلية لاستخدامها مع أحزمة المقاعد. يجب على السائق وجميع ركاب السيارة ارتداء أحزمة مقاعدهم بطريقة صحيحة طوال الوقت. لا تقم أبدًا بتركيب نظام CRS (نظام تثبيت حركة الطفل) متجه للخلف على مقعد الراكب الأمامي. لا يجوز تركيب نظام تثبيت حركة الطفل CRS المتجه للأمام على مقعد الراكب الأمامي إلا إذا كان ذلك شيئًا لا يمكن تجنبه. يرجى عدم استعمال كماليات المقاعد تعطي الأجزاء التي يُفترض في أكياس هواء SRS الجانبية أن تنتفخ فيها. يمكن للمثل تلك الكماليات أن تحول دون تفعيل أكياس هواء SRS الجانبية بطريقة صحيحة، الأمر الذي يتسبب في حدوث إصابات خطيرة (أعطية مقاعد تويوتا الأصلية مصممة خصيصًا للحدوديات المحددة بأكياس هواء SRS جانبية. لمعرفة مدى توفرها في منطقتك، يُرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي). الصورية يُسبب جميع أكياس هواء SRS منقعة وذلك لأغراض التوضيح فقط (أكياس هواء SRS الجانبية والسائرية الواقية لا تنتفخ إلا على الجانب الذي يتعرض للتصادم في حالة وقوع حادث حقيقي). لمعرفة التفاصيل حول هذه وغيرها من خصائص الأمان المهمة، تأكد من قراءة دليل المالك بعناية. ^{4*} السائق هو المسؤول عن القيادة بطريقة آمنة. احرص دائمًا على الانتباه لما يحيط بسيارتك وحاول جاهدًا أن تفود السيارة بطريقة آمنة. ^{5*} قد لا يعمل النظام بطريقة صحيحة وذلك تبعًا للحالة الجوّية وحالة الطريق وحالة السيارة أو عوامل أخرى. تأكد من قراءة دليل المالك بعناية. ملاحظة: يُرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل الخاصة بتوفر الخصائص والتجهيزات.

Fun to drive begins with peace of mind.

At the heart of sporty driving excitement is knowing the Camry's active and passive safety measures apply leading-edge technologies to provide advanced driving support to help assist safe driving, and help provide protection should an accident occur.

متعة القيادة تبدأ براحة البال.

إن جوهر إثارة القيادة الرياضية ينبع من إدراك أن تدابير أمان Camry الفاعلة والمنفصلة توفّر أفضل التقنيات لتوفير دعم متقدّم للقيادة للمساعدة في تعزيز القيادة الآمنة، والمساعدة على توفير الحماية في حالة وقوع حادث.

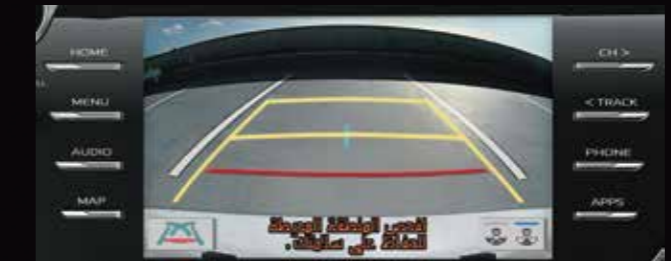


الجسم الآمن عند التصادم، يتكوّن من مناطق منمنّعة للطاقة في الأمام والخلف وكلا الجانبين والتي تساعد على امتصاص طاقة الصدمة في حالة التصادم إضافة إلى مقصورة شديدة التماسك. وينطوي أيضًا على تركيبة جسم تساعد على التقليل من خطورة الجروح التي تصيب المشاة.

Crash safety body: Comprised of energy-absorbing zones on the front, rear and both sides that help absorb impact energy in a collision and a high integrity cabin. It also incorporates a body structure to help reduce injury to pedestrians.

المنظر الخلفي: يدعم عمليات إرجاع السيارة للوراء بسلاسة عند تنفيذ الإيقاف المطوّل العمودي أو المتوازي، مبيّنًا على الشاشة المنظر الخلفي المأخوذ بواسطة كاميرا مدمجة في مؤخرة السيارة، جنبًا إلى جنب مع خطوط توجيه لمساعدة السائق على توجيه السيارة.^{1*} (LIMITED HEV/SE/LIMITED/GLE) (اختياري)

Back monitor: Supports smooth reversing operations when perpendicular or parallel parking, showing the rear view taken by a camera integrated into the rear of the vehicle on the display together with guidelines to help the driver steer.^{2*} (GLE/LIMITED/SE/LIMITED HEV^{3*}) (Optional)



Note: The screen display is a composite image.

ملاحظة: ما يظهر على الشاشة هو صورة مركبة.



أكياس الهبوط: مجهّزة بكيّس هواء SRS للسائق وكيّس هواء SRS للراكب الأمامي، وأكياس هواء SRS جانبية (المقاعد الأمامية) وأكياس هواء SRS ستائرية واقية (المقاعد الأمامية والخلفية).^{3*}

(LIMITED HEV/SE/LIMITED/GLE)

Airbags: Equipped with SRS driver airbag, SRS front passenger airbag, SRS side airbags (Front seats) and SRS curtain shield airbags (Front and rear seats).^{3*} (GLE/LIMITED/SE/LIMITED HEV^{3*})



نظام مراقبة البقعة غير المرئية: عند رصد وجود مركبات في حارات السير المجاورة لكنها غير ظاهرة في مرآة الأوبار، يضاء مؤشر LED في مرآة الباب المعنية ويبدأ بالوميض عندما يقوم السائق بتفعيل إشارة الاعطف الجانبية. (LIMITED HEV^{3*}) (اختياري)

Blind Spot Monitor System: When vehicles in adjacent lanes that are not visible in the door mirrors are detected, an LED indicator lights up in the relevant door mirror and starts flashing when the driver activates the side turn signal. (LIMITED HEV^{3*}) (Optional)

